



**Karen National Union  
Supreme Headquarters  
Kawthoolei**

**September 13, 2016**

**Karen National Union Statement on Military Activities by Government  
Tatmadaw (Army) and BGF Forces in Mae Thawaw Region in Contact with  
Pa-an and Papun Districts**

1. The Karen National Union (KNU) has signed the Nationwide Ceasefire Agreement with the Union of Myanmar Government and has given priority to the peace processes and has been undertaking the realization of them with the Union Government, including the Tatmadaw.
2. While undertaking the realization, as the military activities by forces of the government Tatmadaw and the Border Guard Force (BGF), and battles are taking place in the region of Mae Thawaw, which is in contact with Pa-an and Papun Districts of the KNU, the peace building process undertaken by the KNU and the government could be misunderstood by the Karen masses and could adversely affect trust. The KNU is much concerned about activities that could cause misunderstanding among the masses and the rise of problems affecting interest of the people and the peace process.
3. Military activities by the government Tatmadaw and the BGF, at this time, have caused worry among masses in the Mae Thawaw region in Karen State, much miseries and destruction of stability and peace in the region.
4. For that reason, we protest military activities by government Tatmadaw and the BGF forces in Mae Thawaw region, which is in contact with Pa-an and Papun Districts of the KNU, and demand stopping of the ongoing conflicts.

**Central Executive Committee  
Karen National Union**



**ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ  
လီၢ်ခၢၣ်သးဝဲလီၢ်ခိဉ်သ့ဉ်  
ကီၢ်သူလုၤ**

မုၢ်နံၤ-လါစးပထဲဘၢၣ်(၁၃)သီ, ၂၀၁၆ နံၣ်.

**ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ ခေလံာ်သးဘၢၣ်ရၤလီၤ ဘၢၣ်ထွဲဖၣ်ခၢၣ်ကီၢ်ရၢၣ်ဒီးမုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၢၣ်ခေဆၢ  
မဲၤသဝီဟီဉ်ကဝီၤပူၤ ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်သးဒီးမုၢ်ဒိဉ်ဒီးကီၢ်ဆၢသးသ့ဉ်တဖၣ်ခေတၢ်ပုၤတၢ်ဂဲၤ**

- ၁. ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ မၤဝဲတၢ်ပတုာ်တၢ်ခးအတၢ်အၢၣ်လီၤအလံာ်ယံၤယာ် ဆဲးလီၤမံၤဝဲပ  
နီဉ်လၢ ကီၢ်ဒီတဘုဉ်ဒီး ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်ဝဲ, လၢကီၢ်စာဖိဉ်ဒီးကီၢ်စဲဉ်အပူၤ ဂုာ်ကျဲးစးဝဲလီၢ်ဝဲဒုဉ်ဒီး ကီၢ်စာ  
ဖိဉ်ပဒိဉ်, ယုာ်ဒီးသးမုၢ်ဒိဉ် နီတၢ်သူဉ်ထီဉ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤအမိၢ်လံာ်မိၢ်ပုၤကအိဉ်ဖျါဝဲအဂီၢ်န့ဉ်  
လီၤ.
- ၂. လၢတၢ်သူဉ်ထီဉ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်ဒီးမၤဖျါထီဉ်အမိၢ်လံာ်မိၢ်ပုၤအဆၢကတီၢ်, ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်  
ကရၢ ဟီဉ်ကဝီၤ ဖၣ်အၢၣ်ကီၢ်ရၢၣ်ဒီးမုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၢၣ်အဆၢ မဲၤသဝီဟီဉ်ကဝီၤပူၤ ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်သးဒီး ကီၢ်ဆၢ  
သးသ့ဉ်တဖၣ် အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒီး တၢ်ဒုးတၢ်ယၤကဲထီဉ်အဖီခိဉ် ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢဒီး  
ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်အတၢ်သူဉ်ထီဉ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤအံၤ ကဲထီဉ်တၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ကမၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်  
သ့ဉ်တဖၣ် ကဆံးလီၤစ့ၤလီၤဝဲန့ဉ်လီၤ. ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢအံၤ လၢတၢ်သူဉ်ထီဉ်  
တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အကတီၢ် တၢ်လၢကကဲထီဉ် ထံဖိကီၢ်ဖိကမျၢၢ်အတၢ်န့ၢ်ပၢၢ်ကမၣ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်ကီၤလၢ ကမၤဘၣ်ဒီး  
တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲၤဒီး ထံဖိကီၢ်ဖိကမျၢၢ်အတၢ်ဘၣ်ဘျူးဘၣ်ဖိဉ်သ့ဉ်တဖၣ် ကဖဲအိဉ်ထီဉ်  
ဘၣ်ဖုးအဂ့ၢ် ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ အိဉ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိဉ်ဒိဉ်ဒိဉ်မုၢ်မုၢ်န့ဉ်လီၤ.
- ၃. ဆၢကတီၢ်ခဲအံၤ ခိဖျါကီၢ်ပယီၤသးမုၢ်ဒိဉ်ဒီး ကီၢ်ဆၢသးသ့ဉ်တဖၣ် အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒီး ဒုးအိဉ်ထီဉ်တၢ်ဒုး  
တၢ်ယၤအဖီခိဉ် ကညီကီၢ်စဲဉ် မဲၤသဝီဟီဉ်ကဝီၤပူၤ ထံဖိကီၢ်ဖိကမျၢၢ်သ့ဉ်တဖၣ် အိဉ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိဉ်ဘၣ်ဘျို,   
ကဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဒီးတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲသ့ဉ်တဖၣ် ဒီးကဘၣ်ဒီးစ့ၢ်ကီၢ်ဝဲဟီဉ်ကဝီၤပူၤတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်န့ဉ်လီၤ.
- ၄. လၢတၢ်န့ဉ်အယိ ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်သးဒီး ကီၢ်ဆၢသးလၢ အဒုးအိဉ်ထီဉ်သးဂ့ၢ်ဝီတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဝဲ ကညီကီၢ်စဲဉ်  
ဖၣ်အၢၣ်ကီၢ်ရၢၣ်ဒီးမုၢ်တြီၢ်ကီၢ်ရၢၣ်ဟီဉ်ကဝီၤအဆၢအံၤ ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ ထီဒါဝဲဒုဉ်ဒီး  
ယုထီဉ်ဝဲလၢ စုကဝဲၤအတၢ်ဘၣ်ဂံာ်ဂုာ်အံၤကပတုာ်ကွံာ်သးအဂီၢ်န့ဉ်လီၤ.

လီၢ်ခၢၣ်သးပၤဆၢတၢ်ကမံးတံာ်  
ခွန်အဲဉ်ယုဉ်-ကညီဒီကလုာ်စာဖိဉ်ကရၢ



**ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး  
ဗဟိုဌာနချုပ်  
ကော်သူးလေ**

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၁၃) ရက်နေ့

**ဖားအံခရိုင်၊ ဖာပွန်ခရိုင်နှင့် ထိစပ်နယ်မြေဖြစ်သည့် မယ်သဂေါ ဒေသတွင် အစိုးရတပ်မတော်နှင့်  
နယ်ခြားစောင့်တပ်တို့၏ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုအပေါ် ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏  
သဘောထား ထုတ်ပြန်ချက်**

- ၁။ ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့် တနိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှု ရပ်စဲရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ပြည်ထောင်စုအစိုးရ၊ တပ်မတော်အပါအဝင် ပြည်ထောင်စုအတွင်း၊ ပြည်နယ်အတွင်း ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များကို ဦးစားပေး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေပါသည်။
- ၂။ ထိုသို့ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ ဖားအံခရိုင်၊ ဖာပွန်ခရိုင်နှင့် ထိစပ်နယ်မြေဖြစ်သည့် မယ်သဂေါ ဒေသတွင် အစိုးရတပ်မတော်နှင့် နယ်ခြားစောင့်တပ်တို့၏ စစ်ရေး လှုပ်ရှားမှုနှင့် တိုက်ပွဲများ ဖြစ်ပေါ်နေခြင်းကြောင့် ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးနှင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရတို့၏ ငြိမ်းချမ်းရေး တည်ဆောက်မှု ဖြစ်စဉ်ကို ကရင်ပြည်သူလူထုများ၏ နားလည်မှု လွဲမှားမှုနှင့် ယုံကြည်မှုများကို ထိပါးလာနိုင်ပါသည်။ ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးမှ ပြည်သူလူထုအား နားလည်မှုလွဲမှားစေပြီး၊ ပြည်သူလူထုတို့၏ အကျိုးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး ဖြစ်စဉ်ကို ထိခိုက်စေနိုင်မည့် ပြဿနာများ ပေါ်ပေါက်လာမည်ကို လွန်စွာစိုးရိမ်မိပါသည်။
- ၃။ ယခု အချိန်အတွင် အစိုးရတပ်မတော်နှင့် နယ်ခြားစောင့်တပ်များ၏ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုများကြောင့် ကရင်ပြည်နယ်၊ မယ်သဂေါ ဒေသအတွင်းရှိ ပြည်သူလူထုများကို စိုးရိမ်ကြောင့်ကြမှု၊ အတိဒုက္ခ ရောက်စေမှုများ ဖြစ်စေပြီး နယ်မြေဒေသတည်ငြိမ်အေးချမ်းမှုကိုလည်း ပျက်စီးစေရာ ရောက်ပါသည်။
- ၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကရင်ပြည်နယ်၊ ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ ဖားအံခရိုင်၊ ဖာပွန်ခရိုင်နှင့် ထိစပ်နယ်မြေဖြစ်သည့် မယ်သဂေါဒေသတွင် အစိုးရတပ်မတော်နှင့် နယ်ခြားစောင့်တပ်များ၏ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုအား ကန့်ကွက်ကြောင်းနှင့် ဖြစ်ပွားနေသည့် လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခများကို ရပ်တန့်ပေးရန် တောင်းဆိုအပ်ပါသည်။

ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီ  
ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး